

Návrh na zmenu AIP SR, časť ENR 1.1.12

1.1.12.5.2 Od AA sa požaduje, aby

– plánovali svoju činnosť s dostatočným časovým predstihom, aby mohli predložiť svoje požiadavky na pridelenie vzdušného priestoru na AMC najneskôr do 1100 UTC (leto)/1200 UTC (zima) v deň pred dňom činnosti (D-1);

1.1.12.6 Plán využitia vzdušného priestoru (AUP) a Aktualizovaný plán využitia vzdušného priestoru (UUP)

1.1.12.6.1 Informácia o pridelených vzdušných priestoroch sa rozosiela správou Plán využitia vzdušného priestoru (AUP) deň pred plánovanou činnosťou (D-1). AUP sa publikuje najneskôr do 1400 UTC (leto)/1500 UTC (zima) tak, aby pokryl časový úsek 24 hodín medzi 0600 UTC nasledujúceho dňa (D) a 0600 UTC ďalšieho dňa (D+1).

1.1.12.6.2 Zrušenie alebo zmena v plánovanom využívaní pridelených vzdušných priestorov uvedených v platnom AUP uskutočnené v deň pred plánovanou činnosťou (D-1) po 1400 UTC (leto)/1500 UTC (zima) alebo v deň vykonávania činností (D) sa rozošle správou Aktualizovaný plán využitia vzdušného priestoru (UUP) najneskôr 1 hodinu pred platnosťou takejto zmeny v pevne stanovených časových intervaloch. V deň D-1 je možné vydať jednu UUP správu v čase medzi 1800 UTC a 1900 UTC (leto)/1900 UTC a 2000 UTC (zima) s platnosťou od D 0600 UTC do D+1 0600 UTC. V deň D je možné každú celú hodinu alebo polhodinu vydať UUP správu (max. 27 UUP) v čase medzi 0600 UTC a 1900 UTC (leto)/0700 UTC a 2000 UTC (zima) s okamžitou platnosťou do D+1 0600 UTC. Aktuálna správa UUP nahrádza vždy poslednú správu (AUP/UUP) a nie je možné prekročiť rámec predchádzajúcej správy AUP/UUP.

1.1.12.6.3 Zmeny nad rámec plánovaného využívania pridelených vzdušných priestorov publikovaných v platnom AUP/UUP s cieľom dodatočne uzavrieť CDR/ATS trate alebo prideliť AMC-spravované priestory sa zverejňujú nasledovnými špecifickými správami UUP minimálne 3 hodiny pred účinnosťou tejto zmeny (postup známy ako „Procedúra 3“):

1. UUP správa môže byť vydaná v deň D-1 v čase o 1900 UTC (leto)/ 2000 UTC (zima) s dodatočným uzavretím CDR/ATS tratí alebo dodatočným pridelením AMC-spravovaného priestoru s účinnosťou v nasledujúcom dni od 0600 UTC.
2. UUP správa môže byť vydaná v deň D v čase o 0800 UTC (leto)/0900 UTC (zima) s dodatočným uzavretím CDR/ATS tratí alebo dodatočným pridelením AMC-spravovaného priestoru s účinnosťou od 1100 UTC (leto)/1200 UTC (zima). Táto zmena je možná iba v riadenom vzdušnom priestore.
3. UUP správa môže byť vydaná v deň D v čase o 1200 UTC (leto)/1300 UTC (zima) s dodatočným uzavretím

1.1.12.5.2 AA are requested to

– plan their operations well in advance in order to be able to submit a request for airspace allocation to AMC not later than 1100 UTC (leto)/1200 UTC (zima) on the day before the day of the planned operations (D-1);

1.1.12.6 Airspace Use Plan (AUP) and Updated Airspace Use Plan (UUP)

1.1.12.6.1 Information on airspace allocation is disseminated by Airspace Use Plan (AUP) message one day before the day of planned activity (D-1). The AUP is published not later than 1400 UTC (summer)/1500 UTC (winter) so as to cover the 24 hours period between 0600 UTC on the next day (D) and 0600 UTC the day after (D+1).

1.1.12.6.2 Cancellation or change in use of planned allocated airspaces published in current AUP on day before operations (D-1) made after 1400 UTC (summer)/1500 UTC (winter) or on the day the activities are done (D) is disseminated by Updated Airspace Use Plan (UUP) message not later than 1 hour before the effect of the change at fixed time intervals.

One UUP message can be issued on the day D-1, between 1800 UTC and 1900 UTC (summer)/1900 UTC and 2000 UTC (winter) valid from D 0600 UTC until D+1 0600 UTC. It is possible to issue a UUP message (max. 27 UUPs) on the day D every whole hour or a half hour between 0600 UTC and 1900 UTC (summer)/0700 UTC and 2000 UTC (winter) with immediate effect until D+1 0600 UTC. The current UUP message always replaces the last message (AUP/UUP) and cannot exceed the framework of previous AUP/UUP message.

1.1.12.6.3 Changes beyond the planned allocated airspaces published in current AUP/UUP for additional CDR/ATS route closures or AMC-Manageable Areas allocation are publishing in the following specific UUPs, with a minimum of 3 hours lead time, (process known as „Procedure 3“):

1. The UUP message can be issued on the day D-1 at 1900 UTC (Summer)/2000 UTC (Winter) with additional CDR/ATS route closure or additional AMC-Manageable Area allocation with effect on the next day from 0600 UTC.
2. The UUP message can be issued on the day D at 0800 UTC (summer)/0900 UTC (winter) with additional CDR/ATS route closure or additional AMC-Manageable Area allocation with effect from 1100 UTC (summer)/1200 UTC (winter). This change is allowed in the controlled airspace only.
3. The UUP message can be issued on the day D at 1200 UTC (summer)/1300 UTC (winter) with additional

Návrh na zmenu AIP SR, časť ENR 1.1.12

CDR/ATS tratí alebo dodatočným pridelením AMC-spravovaného priestoru s účinnosťou od 1500 UTC (leto)/1600 UTC (zima). Táto zmena je možná iba v riadenom vzdušnom priestore.

CDR/ATS route closure or additional AMC-Managed Area allocation with effect from 1500 UTC (summer)/1600 UTC (winter). This change is allowed in the controlled airspace only.

1.1.12.6.34 Informáciu o aktuálnom využití vzdušného priestoru vyčleneného pre strelby z leteckých a pozemných zariadení (LZR24, LZR28, LZR131A/B, LZR222, LZR223) je možné získať aj od AMC na tel. čísle: 0960/46 35 79 (045/532 18 17).

1.1.12.6.34 Information on the actual use of airspace segregated for shooting from the air and ground-based facilities (LZR24, LZR28, LZR131A/B, LZR222, LZR223) can also be obtained from AMC, tel. number: +421/960/46 35 79 (+421/45/532 18 17).

1.1.12.6.45 AMC rozosiela AUP/UUP prostredníctvom AFTN na ACC/FMP Bratislava a príslušnou softvérovou aplikáciou NMOC (Network Manager Operations Centre) do CADF/AME (funkcia centralizácie údajov o vzdušnom priestore štátov Európskej konferencie civilného letectva/výmena správ ATM).

1.1.12.6.45 The AMC distributes AUP/UUP via AFTN to ACC/FMP Bratislava and using the NMOC (Network Manager Operations Centre) software application to CADF/AME (Centralised Airspace Data Function of European Civil Aviation Conference states/ATM Message Exchange).

Pre AA sú AUP/UUP denne publikované vojenskou časťou AMC na webovej stránke: <http://www.vvzs.mil.sk/352/>.

The AUPs/UUPs for AA are published daily by military part of AMC on webpage: <http://www.vvzs.mil.sk/352/>.